

Брюксел, 23 април 2026 г.
(OR. en)

8527/26
ADD 1

ENT 84
MI 390
POLCOM 155
COREE 1

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 1 април 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2026) 141 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
Препоръка за Решение на Съвета
за разрешаване на започването на преговори с Република Корея за
споразумение за взаимно признаване по отношение на оценките на
съответствието, сертификатите и маркировките

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 141 annex.

Приложение: COM(2026) 141 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.4.2026 г.
COM(2026) 141 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

Препоръка за Решение на Съвета

**за разрешаване на започването на преговори с Република Корея за споразумение
за взаимно признаване по отношение на оценките на съответствието,
сертификатите и маркировките**

ПРИЛОЖЕНИЕ

УКАЗАНИЯ ЗА ВОДЕНЕ НА ПРЕГОВОРИ ЗА СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ВЗАИМНО ПРИЗНАВАНЕ С РЕПУБЛИКА КОРЕЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ОЦЕНКИТЕ НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

Естество и обхват на Споразумението

1. Споразумението следва да съдържа разпоредби, гарантиращи, че всяка от страните приема като достатъчно доказателство за спазване на приложимите правни разпоредби, посочени в съответното секторно приложение, резултатите от процедурите за оценяване на съответствието, проведени от регистрираните органи за оценяване на съответствието на другата страна. Това включва, наред с другото, сертификати и маркировки за съответствие.
2. Споразумението следва да бъде в пълно съответствие с правилата и задълженията в рамките на Световната търговска организация (СТО).
3. Споразумението следва да предвижда реципрочни ангажименти за взаимно признаване по отношение на оценяването на съответствието.

Цели

4. Целта на преговорите е да се улесни търговията между ЕС и Република Корея и да се облекчи достъпът до пазара, като се даде възможност на всяка от страните да признава протоколи от изпитвания, сертификати и маркировки за съответствие, издадени от определените от другата страна органи за оценяване на съответствието (ООС) за конкретни сектори, като по този начин се избегне дублирането на процедурите за изпитване и сертифициране.

Съдържание

5. Споразумението следва да съдържа задължения за страните да признават удостоверенията за съответствие, включително протоколи от изпитвания, сертификати, разрешения и маркировки за съответствие, както се изисква от законовите и подзаконовите нормативни актове, посочени в секторните приложения към споразумението, и доколкото такива удостоверения са издадени от определените ООС на територията на другата страна.
6. В споразумението следва да бъде определен секторният и териториалният обхват на приложение, като се посочват обхванатите продукти и сектори, както и цялата територия на всяка от страните, за да се гарантира свободното движение на сертифицираните продукти.
7. Всяко секторно приложение към споразумението следва да съдържа, наред с другото, следните елементи:
 - обхвата и приложното поле;
 - законовите, подзаконовите и административните изисквания, отнасящи се до процедурите за оценяване на съответствието;
 - списък на определените ООС;
 - определящите органи;
 - набор от процедури за определянето на ООС.

8. Споразумението следва да съдържа задължение за страните да направят необходимото, за да възможно определените от тях ООС да може да подлежат на проверка на техническата им компетентност и съответствието им, като същевременно предоставят на другата страна правото да отправя възражение срещу тези органи само при извънредни обстоятелства.
9. Споразумението следва да съдържа клауза, според която споразуменията за взаимно признаване (СВП) с държави извън ЕС няма да задължават страните да признават оценяването на съответствието, извършено от тези държави извън ЕС, освен ако бъде сключено официално споразумение.
10. Страните следва да създадат съвместен комитет за целите на изменението на приложенията, уреждането на спорове, проверката на компетентността на ООС и разширяването на обхвата.
11. Споразумението може да съдържа изискване към страните да обменят информация, наред с другото, относно следните елементи:
 - прилагането на законите, подзаконовите и административните разпоредби, посочени в секторните приложения;
 - законите, подзаконовите и административните промени, които те предвиждат в съответствие със задълженията за уведомяване на членовете на СТО съгласно Споразумението за техническите бариери пред търговията;
 - решения за временно спиране на процеса за определяне на ООС или отмяна на такива решения;
 - процедурите, използвани за гарантиране, че определените ООС на страните отговарят на законите, подзаконовите и административните изисквания, посочени в секторните приложения, както и на изискванията за компетентност, посочени в приложението.
12. Когато е уместно, в споразумението следва да се посочи връзката му със Споразумението за свободна търговия между ЕС и Южна Корея.
13. Споразумението следва да съдържа клауза, в която се уточнява, че то не трябва да се тълкува като предполагащо взаимно признаване на стандартите или техническите регламенти на страните.

Заключителни разпоредби

14. В споразумението следва да се съдържат разпоредби относно прекратяването му и относно временното преустановяване на задълженията, предвидени в него.
15. Текстът на споразумението на всички официални езици на ЕС следва да е с еднаква автентичност и да съдържа езикова клауза за тази цел.